



SARAJ  
RESTAVRACIJA

# Dobrodošli

# Welcome

# Benvenuto



SEDA M 



## Hladne predjedi / Cold starters / Antipasti freddi ... ..

1. **Begova plošča za 2 osebi \*1, 7, 10** **25,00 €**  
goveji pršut, goveja klobasa - sudžuk, kajmak, ajvar, uštipki  
**Begova platter for 2 person \*1, 7, 10**  
beef prosciutto, beef sausage - sudžuk, cream cheese, red pepper pasta, uštipki (fried bread balls)  
**Piatto Beg per 2 persone \*1, 7, 10**  
prosciutto di manzo - salsiccia di manzo, kaymak (formaggio cremoso turco), ajvar (salsa a base di peperoni), palline di pane fritto
2. **Plošča Saraj za 2 osebi \*1, 3, 7, 10** **25,00 €**  
goveji pršut, goveja klobasa paprika polnjena z domačim sirom, pita, sir, kajmak, ajvar  
**Saraj platter for 2 person \*1, 3, 7, 10**  
beef prosciutto, beef sausage, pepper stuffed with homemade cheese, pie, cheese, cream cheese, red pepper pasta  
**Piatto Saraj per 2 persone \*1, 3, 7, 10**  
prosciutto di manzo, salsiccia di manzo, paprica farcita con formaggio fatto in casa, strudel, formaggio, kaymak (formaggio cremoso turco), ajvar (salsa a base di peperoni)
3. **Sirova plošča za 1 osebo \*7, 8** **13,00 €**  
ovčji sir, kozji sir, kravji sir, orehi in domača marmelada  
**Cheese platter for 1 person \*7, 8**  
sheep milk cheese, goat cheese, cow cheese, homemade jam  
**Piatto di formaggi per 1 persone \*7, 8**  
formaggio pecorino, di capra, di mucca, noci, marmellata fatta in casa
4. **Hišna predjed Saraj \*1, 3, 7** **10,00 €**  
4 kos uštipkov, kajmak  
**House starter Saraj \*1, 3, 7**  
4 x uštipki (fried bread balls), cream cheese  
**Antipasto della casa Saraj \*1, 3, 7**  
4 palline di pane fritto, kaymak (formaggio cremoso turco)
5. **Goveji pršut / pastrma 100 g** **10,00 €**  
**Beef prosciutto 100 g**  
**Prosciutto di manzo 100 g**
6. **Goveja salama / sudžuk 100 g** **8,00 €**  
**Beef sausage 100 g**  
**Salsiccia di manzo 100 g**
7. **Goveji sušeni ramstek 100 g** **15,00 €**  
**Beef dried rump steak 100 g**  
**Bistecca di manza essiccata 100 g**

- |     |  |         |
|-----|--|---------|
| 8.  | Goveji sušeni biftek 100 g<br>Dried beef steak 100 g<br>Bistecca di manzo essiccata 100 g                                      | 15,00 € |
| 9.  | Polnjena paprika z zeljem<br>Stuffed pepper with cabbage<br>Peperone farcito con cappuccio acido                               | 8,00 €  |
| 10. | Polnjena paprika s kajmakom *7<br>Stuffed pepper with cream cheese *7<br>Peperone farcito con kaymak (formaggio cremoso turco) | 9,00 €  |
| 11. | Urnebes / porcija *7<br>Cream cheese, hot peppers *7<br>Il formaggio, pepperoncino *7  | 10,00 € |
| 12. | Kajmak / porcija *7<br>Cream cheese *7<br>kaymak (formaggio cremoso turco) *7  | 12,00 € |

## Tople predjedi / hot starters / Antipasti caldi ... ..

13. Mantije – Specialna pita \*7 **15,00 €**  
z mesom, kislo mleko, česen  
Special pie \*7  
with meat, sour milk, garlic  
Speciale strudel \*7  
con carne, latte acido, aglio
14. Gobe na žaru z domačim kajmakom 80 g \*7 **10,00 €**  
Grilled mushrooms with homemade cream  
cheese 80 g \*7  
Funghi alla griglia con kaymak fatto in casa  
80 g \*7
15. Ocvrti šampinjoni s tatarsko omako \*3, 7, 10 **10,00 €**  
Fried mushrooms with tartar sauce \*3, 7, 10  
Funghi fritti con salsa tartara \*3, 7, 10
16. Ocvrta paprika / 2 kos \*1, 3, 7 **8,00 €**  
Fried peppers / 2 pc \*1, 3, 7  
Peperone fritto / 2 pz \*1, 3, 7
17. Ocvrta paprika s sirom / 2 kos \*1, 3, 7 **10,00 €**  
Fried pepper with cheese / 2 pc \*1, 3, 7  
Peperone fritto con formaggi / 2 pz \*1, 3, 7
18. Prebranec / porcija **7,00 €**  
Baked beans in sauce / 1 portion  
Fagioli al forno in salsa / 1 porzione
19. Čimbur z govejim pršutom \*3 **8,00 €**  
umešana jajca s čebulo in govejim pršutom  
Scrambled eggs with onions and beef prosciutto  
Uova strapazzate con cipolle e salsiccia di manzo
20. Polenta - Kačamak s sirom ali kajmakom ali kis- **8,00 €**  
lo smetano \*7  
Cornmeal porridge with cheese, cream cheese or  
sour cream \*7  
Con formaggio o kaymak (formaggio cremoso  
turco) o panna acida \*7

## Juhe / Soups / Zuppe ... ..

21. **Begova juha \*7 \*9** **8,00 €**  
piščančja juha z bamijo in zelenjavo  
**Begova soup \*7 \*9**  
chicken soup with bamija and vegetable  
**Zuppa Beg \*7 \*9**  
zuppa a base di carne e verdura, e bamija
22. **Tarhana \*1 \*9** **8,00 €**  
paradižnikova juha z mletim govejim mesom  
**Tarhana \*1 \*9**  
traditional soup with tomato and beef meat  
**Tarhana \*1 \*9**  
zuppa a base di uova, salsa di pomodoro e farina
23. **Juha Saraj \*1 \*9** **8,00 €**  
telečja juha, zelenjava in meso  
**Saraj soup \*1 \*9**  
veal chorba (stew), vegetables, meat  
**Zuppa Saraj \*1 \*9**  
brodo di manzo, la verdura, carne
24. **Goveja juha \*1 \*3 \*9** **6,00 €**  
**Beef soup \*1 \*3 \*9**  
**Zuppa di manzo \*1 \*3 \*9**
25. **Zelenjavna čorba \*1** **6,00 €**  
**Vegetable chorba (stew) \*1**  
**Zuppa di verdure\*1**
26. **Bosanski lonec \*9** **12,00 €**  
kosi mesa, zelenjava  
**Bosnian pot \*9**  
cuts of meat, vegetables  
**Pentola bosniaca \*9**  
tagli di carne, verdure

## Pite / Pies / Strudel ... ..

- |     |   |         |
|-----|---|---------|
| 27. | Pita s špinačo * <sub>1, 3, 7</sub><br>Spinach pie * <sub>1, 3, 7</sub><br>Strudel di spinaci * <sub>1, 3, 7</sub>  | 9,00 €  |
| 28. | Pita s sirom * <sub>1, 3, 7</sub><br>Cheese pie * <sub>1, 3, 7</sub><br>Strudel di formaggio * <sub>1, 3, 7</sub>   | 9,00 €  |
| 29. | Pita s krompirjem * <sub>1</sub><br>Potato pie * <sub>1</sub><br>Strudel di patate * <sub>1</sub>   | 9,00 €  |
| 30. | Pita z zeljem * <sub>1</sub><br>Cabbage pie * <sub>1</sub><br>Strudle con cavolo * <sub>1</sub>   | 9,00 €  |
| 31. | Pita s porom * <sub>1, 3, 7</sub><br>Leek pie * <sub>1, 3, 7</sub><br>Strudel con porro * <sub>1, 3, 7</sub>  | 9,00 €  |
| 32. | Pita z bučkami * <sub>1, 3, 7</sub><br>Courgette pie * <sub>1, 3, 7</sub><br>Strudel con zucchini * <sub>1, 3, 7</sub>  | 9,00 €  |
| 33. | Burek z mesom * <sub>1</sub><br>Meat pie * <sub>1</sub><br>Burek alla carne * <sub>1</sub>  | 9,00 €  |
| 34. | Pisani burek - z mesom in krompirjem * <sub>1</sub><br>Colorful pie - with meat and potatoes * <sub>1</sub><br>Burek variegato - con carne e patate * <sub>1</sub>  | 9,00 €  |
| 35. | Mega pita Saraj za 10 oseb (po naročilu) * <sub>1, 3, 7</sub><br>Mega pie Saraj for 10 persons (preorder) * <sub>1, 3, 7</sub><br>Mega strudel Saraj per 10 persone (piatti da ordinare) * <sub>1, 3, 7</sub> | 90,00 € |
| 36. | Domači jogurt / 0,2 l * <sub>7</sub><br>Homemade yogurt / 0,2 l * <sub>7</sub><br>Yogurt fatto in casa / 0,2 l * <sub>7</sub>   | 5,00 €  |

## Dnevne jedi / Dailyoffer / Piatti del giorno

... ..

37. **Sarma iz listov / 250 g \*1** **12,00 €**  
zelja ali vinske trte  
**Sarma / 250 g \*1**  
stuffed cabbage or grape leaves  
**Sarma / 250 g \*1**  
con foglie di cavolo acido o vite
38. **Bumbar / 250 g** **12,00 €**  
telečja jetra z rižom in čebulo v mrežici  
**Bumbar / 250 g**  
lamb liver with rice and onions in a net  
**Bumbar / 250 g**  
fegato di agnello con riso e cipolla in retina
39. **Dolma / 250 g \*1, 7** **12,00 €**  
zelenjava polnjena z mesom  
**Dolma / 250 g \*1, 7**  
vegetables stuffed with meat and rice  
**Dolma / 250 g \*1, 7**  
verdura farcita di carne
40. **Bamija - Okra / 250 g \*1** **14,00 €**  
z jagnjetino ali teletino  
**Bamija - Okra / 250 g \*1**  
with lamb or veal  
**Bamija - Okra / 250 g \*1**  
con carne d'agnello o vitello
41. **Piščanec z rižom in krompirjem izpod peke** **15,00 €**  
**Chicken with rice and potato cooked in fire**  
**Pollo con riso e patate al forno**
42. **Polnjena paprika z mesom \*1, 10** **12,00 €**  
**Stuffed peppers with meat \*1, 10**  
**Peperoni ripieni di carne \*1, 10**

## Dnevne jedi / Daily offer / Piatti del giorno ... ..

43. Pirijan / porcija \*7 15,00 €  
posebna jed z rižem, krompirjem in piščancem  
Pirijan / portion \*7  
special dish with rice, potatoes and chicken  
Pirijan / portion \*7  
piatto special con riso, patate e pollo
44. Piščančji paprikaš porcija \*1, 7 13,00 €  
Chicken paprikash \*1, 7  
Pollo paprikash \*1, 7
45. Telečja jetrca s čebulo \*1 12,00 €  
Calf's liver with onions \*1  
Fegato di vitello con le cipolle \*1

## Specialitete / Specialties / Specialità ... ..

46. Teletina izpod peke s prilogo / 300 g 22,00 €  
Veal cooked in a with garnish / 300 g  
Vitello al forno con contorno / 300 g
47. Jagnjetina izpod peke s prilogo / 300 g 22,00 €  
Lamb cooked in a with garnish / 300 g  
Agnello al forno con contorno / 300 g
48. Jagnjetina z ražnja / 300 g 22,00 €  
Lamb roasted on a spit / 300 g  
Agnello allo spiedo / 300 g
49. Jagnjetina / 1000 g 50,00 €  
Lamb / 1000 g  
Carne di agnello / 1000 g
50. Teletina / 1000 g 50,00 €  
Veal / 1000 g  
Carne di vitello / 1000 g



## Jedi po naročilu / À la carte / Piatti à la carte ... ..

- |     |   |         |
|-----|---|---------|
| 51. | Biftek Saraj / 250 g *1, 6<br>Saraj beefsteak / 250 g *1, 6<br>Bistecca Saraj / 250 g *1, 6   | 30,00 € |
| 52. | Ramstek Saraj / 250 g *1, 6<br>Saraj rump steak / 250 g *1, 6<br>Fettine Saraj / 250 g *1, 6  | 25,00 € |
| 53. | Telečji zrezek na žaru / 250 g<br>Grilled veal steak / 250 g<br>Bistecca di vitello alla griglia / 250 g  | 20,00 € |
| 54. | Telečja jetra v mrežici / 250 g<br>Veal liver in a net / 250 g<br>Fegato di vitello in rete / 250 g   | 15,00 € |
| 55. | Telečji medaljoni s kajmakom / 250 g *7<br>Veal medallions with cream cheese / 250 g *7<br>Medaglione di vitello con kaymak formaggio cremoso turco / 250 g *7  | 25,00 € |
| 56. | Piščančji ocvrti zrezek Saraj / 250 g *1, 3<br>Fried chicken steak Saraj / 250 g *1, 3<br>Bistecca di pollo fritto Saraj / 250 g *1, 3  | 15,00 € |
| 57. | Piščančji zrezek po pariško Saraj / 250 g *1, 3<br>Parisian - style chicken steak Saraj / 250 g *1, 3<br>Bistecca di pollo alla parigina Saraj / 250 g *1, 3  | 15,00 € |
| 58. | Krožnik pečene zelenjave s sirom / 250 g *7<br>Platter of roasted seasonal vegetables with cheese / 250 g *7<br>Piatto di verdura di stagione cotta con formaggio (250 g)   | 12,00 € |
| 59. | Saraj Bošča / 250 g *7<br>piščančji file, šampinjoni, čebula, smetana<br>Saraj Bošča / 250 g *7<br>chicken breast fillet, button mushrooms, onion, cream<br>Saraj Bošča / 250 g *7<br>filetto di pollo, funghi champignon, cipolla, panna | 15,00 € |

60. Jagnječje kronice - Zarebrnice 25,00 €  
Lamb chops  
Costolette di agnello

## Jedi z žara / Grilled dishes / Piatti alla griglia ... ..

61. Sarajevska plošča ( 300 g ) \*1, 6, 7 20,00 €  
ix uštipak, telečji ražnjič, mala sarajevska klobasica, piščančji zrezek, 2 čevapčiča  
Sarajevo platter ( 300 g ) \*1, 6, 7  
ix meat balls, veal skewer, small Sarajevo sausage, chicken file, 2 x meat stick  
Piatto sarajevo ( 300 g ) \*1, 6, 7  
i pizzicotto di carne, spiedino, piccola salsiccia Sarajevo, bistecca di pollo, 2 čevapčiča ( carne trita speziata)
62. Saraj kombinacija ( 300 g ) \*1, 7 22,00 €  
mala špikana pleskavica, mala sarajevska klobasica, piščanec, telečji ramstek, 3 čevapčiči  
Saraj combination (300 g) \*1, 7  
small beefburger with cheese, small Sarajevo sausage, chicken, veal rump steak, 3 x meat stick  
Saraj combinazione (300 g) \*1, 7  
piccola pleskavica ( polpetta con formaggio e carne macinata), piccola salsiccia Sarajevo, pollo, bistecca di vitello, 3 čevapčiči ( carne trita speziata)
63. Baščaršija plošča ( 300 g ) \*1, 6, 7 25,00 €  
mala pleskavica, mala sarajevska klobasica, telečji kotlet, telečja jetra, piščanec, 3 špikani čevapčiči  
Baščaršija platte ( 300 g ) \*1, 6, 7  
small beefburger, small Sarajevo sausage, veal chop, veal liver, chicken, 3 x meat stick with cheese  
Baščaršija piatto ( 300 g ) \*1, 6, 7  
piccola pleskavica ( polpetta con e carne macinata), piccola salsiccia Sarajevo, cotoletta di vitello, fegato di vitello, pollo, 3 čevapčiča (carne trita speziata con formaggio )
64. Saraj pleskavica / 250 g \*1 10,00 €  
Saraj beefburger / 250 g \*1  
Pleskavica Saraj / 250 g \*1
65. Saraj pleskavica s sirom / 250 g \*1, 7 12,00 €  
Saraj beefburger with cheese / 250 g \*1, 7  
Pleskavica Saraj con formaggio / 250 g \*1, 7
66. Saraj pleskavica s kajmakom / 250 g \*1, 7 13,00 €  
Saraj beefburger with cream cheese / 250 g \*1, 7  
Pleskavica Saraj con kaymak formaggio cremoso turco / 250 g \*1, 7

67. Saraj polnjena pleskavica s sirom in govejim pršutom / 250 g \*1, 7 **16,00 €**  
 Saraj stuffed beefburger with cheese and beef prosciutto / 250 g \*1, 7  
 Pleskavica Saraj farcita con formaggio e prosciutto di manzo / 250 g \*1, 7
68. Saraj pikantni mesni uštipki / 300 g \*1, 3, 7 **16,00 €**  
 mleto meso, sir, goveji pršut, česen  
 Saraj spicy meatballs / 300 g \*1, 3, 7  
 minced veal meat, cheese, beef prosciutto, garlic  
 Pizzicotti di carne piccanti Saraj / 300 g \*1, 3, 7  
 carne di manzo macinata, formaggio, prosciutto di manzo, aglio
69. Telečje krpice s kajmakom / 250 g \*7 **18,00 €**  
 Veal strips with cream cheese / 250 g \*7  
 Straccetti di manzo con kaymak / 250 g \*7
70. Piščančje krpice s kajmakom / 250 g \*7 **15,00 €**  
 Chicken strips with cream cheese / 250 g \*7  
 Straccetti di pollo con kaymak / 250 g \*7
71. Sudžukice - Sarajevske klobasice / 250 g \*9 **14,00 €**  
 Sudžukice - Sarajevo sausages / 250 g \*9  
 Sudžukice - Salsiccia di Sarajevo / 250 g \*9
72. Telečji kotlet / 250 g **20,00 €**  
 Veal cutlet / 250 g  
 Cotoletta di vitello / 250 g
73. Telečji ražnjiči / 250 g **18,00 €**  
 Veal skewer / 250 g  
 Spiedini di vitello / 250 g
74. Telečji medaljoni / 250 g **25,00 €**  
 Veal medallions / 250 g  
 Medaglioni di vitello / 250 g
75. Piščančja bedra / 250 g **12,00 €**  
 Chicken drumsticks / 250 g  
 Cosce di pollo / 250 g
76. Piščančje polnjeno bedro / 250 g \*7 **15,00 €**  
 Chicken stuffed thigh / 250 g \*7  
 Coscia di pollo ripiena / 250 g \*7

77. Piščančji file / 250 g 12,00 €  
 Chicken breast fillet / 250 g  
 Filetto di pollo / 250 g
78. Puranji zrezek / 250 g 12,00 €  
 Turkey steak / 250 g  
 Bistecca di tacchino / 250 g

## Čevapčići / meat sticks / carne trita spezi- ata ... ..

79. Čevapčići na modrem malancanu / 250 g \*1, \*6 15,00 €  
 Meat beef sticks on the blue malancan \*1, \*6  
 Manzo bastoncini di carne sul malancano blu \*1, \*6
80. 10 Sarajevskih čevapčićev v lepinji / 250 g \*1, 6, 7, II 12,00 €  
 10 Saraj čevapčići / 250 g \*1, 6, 7, II  
 meat beef sticks in a flatbread  
 10 Manzo bastoncini di carne con pane bosniaco / 250 g  
 \*1, 6, 7, II
81. 5 Sarajevskih čevapčićev v lepinji / 150 g \*1,6,7,II 8,00 €  
 5 Saraj čevapčići / 150 g \*1, 6, 7, II  
 Meat beef sticks in a flatbread  
 5 Manzo bastoncini di carne con pane bosniaco  
 / 150 g \*1, 6, 7, II
82. 10 Sarajevskih čevapov s sirom v lepinji / 250 g \*1, 6, 7, II 13,00 €  
 10 Saraj čevap with cheese in bread / 250 g \*1, 6, 7, II  
 10 Manzo bastoncini di carne con formaggio pane  
 bosniaco / 250 g \*1, 6, 7, II
83. 5 Sarajevskih čevapov s sirom v lepinji / 150 g \*1, 6, 7, II 10,00 €  
 5 Saraj Čevap with cheese in bread / 150 g \*1, 6, 7, II  
 5 Manzo bastoncini di carne con formaggio pane  
 bosniaco / 250 g \*1, 6, 7, II
84. Hadžijski čevap / 250 g \*1 15,00 €  
 teletina, paradižnik, šampinjoni  
 Hadžijski čevap / 250 g \*1  
 veal, tomato, button mushrooms  
 Hadžijski čevap / 250 g \*1  
 carne di vitello, pomodoro, funghi champignon

## Priloge / Side dishes / Contorni ... ..

85. Lepinja sommmun \*1, 6, 7, 11 2,00 €  
Somun flatbread \*1, 6, 7, 11  
Lepinja somun pane bosniaco \*1, 6, 7, 11
86. Riž / 180 g 7,00 €  
Rice / 180 g  
Riso / 180 g
87. Pečen krompir / 250 g 7,00 €  
Baked potatoes / 250 g  
Patate arrosto / 250 g
88. Kuhan krompir / 250 g 4,00 €  
Boiled potatoes / 250 g  
Patate cotte / 250 g
89. Zelenjava kuhana ali na žaru / 250 g 9,00 €  
Vegetables, cooked or grilled / 250 g  
Verdura cotta o alla griglia / 250 g
90. Pomfri / 250 g 6,00 €  
French fries / 250 g  
Patatine fritte / 250 g
91. Kajmak / 1 kepica \*7 3,00 €  
Kaymak cream cheese / 1 scoop \*7  
Kaymak formaggio cremoso turco / 1 allina \*7
92. Pekoči feferon / 1 kos 1,00 €  
Hot pepper / 1 kos  
Peperoni piccanti / 1 kos
93. Ketchup \*9 1,50 €
94. Majoneza \*3, 7, 10 1,50 €  
Mayonnaise \*3, 7, 10
95. Ajvar \*10 1,50 €  
namaz s papriko  
Ajvar \*10  
red pepp er pasta  
Ajvar \*10  
salsa a base di peperoni

96. Zenf \*10 1,50 €  
Senf \*10  
Senf \*10

## Solate / Salads / Insalate ... ..

97. Pečena paprika s česnom / 2 kos 7,00 €  
Roast peppers with garlic / 2 pc  
Peperoni arrosto all'aglio / 2 pz
98. Pečena paprika s kajmakom / 2 kos \*7 8,00 €  
Roast peppers with cream cheese / 2 pcs \*7  
Peperoni arrosto con kaymak / 2 pz \*7
99. Mlada čebula v kisli smetani / sezonsko \*7 7,00 €  
Young onions in sour cream / seasonal \*7  
Cipolla novella in panna acida / di stagione \*7
100. Saraj solata \*7 7,00 €  
por s kislo smetano  
Saraj salad \*7  
leeks with sour cream  
Insalata Saraj \*7  
porro con panna acida
101. Tarator solata \*7 7,00 €  
jogurt, kumare, česen, olivno olje  
Tarator salad \*7  
cucumber, yogurt, garlic, olive oil  
Insalata Tarator \*7  
cetriolo, yogurt, aglio, olio di oliva
102. Solata s paradižnikom 7,00 €  
Tomato salad  
Insalata di pomodori
103. Saraj mešana solata / sezonska zelenjava 7,00 €  
Mixed salad Saraj / seasonal vegetables  
Insalata mista Saraj / verdura di stagione
104. Saraj mešana solata s sirom \*7 8,00 €  
paprika , sir, paradižnik, čebula, kumara  
Saraj mixed salad with cheese \*7  
peppers, tomatoes, cucumber, onion  
Insalata mista con formaggio Saraj \*7  
peperoni, pomodori, cetriolo, cipolla

105. Solata z zeljem 7,00 €  
Cabbage salad  
Insalata di cappuccio
106. Zelena solata 7,00 €  
Green salad  
Insalata verde
107. Motovilec 8,00 €  
Special green salad  
Insalata verde speciale
108. Kislo zelje 7,00 €  
Sauerkraut  
Cappuccio acido
109. Turšija 8,00 €  
raznovrstna vložena zelenjava  
Turšija  
various pickled vegetables  
Turšija  
verdura mista in conserva

## Sladice / Desserts / Dolci ... ..

110. Baklava \*1, 6, 7, 8, 11 **6,00 €**  
Baklava \*1, 6, 7, 8, 11  
Bosnian biscuit with walnut  
Baklava \*1, 6, 7, 8, 11  
biscotti alle noci e miele
111. Hurmašice \*1, 3, 8 **6,00 €**  
Hurmašice \*1, 3, 8  
Bosnian biscuit soaked in sugar syrup  
Hurmašice \*1, 3, 8  
biscotti ricoperti di sciroppo di zucchero
112. Tufahija \*1, 7, 8 **6,00 €**  
Tufahija \*1, 7, 8  
poached apple stuffed with walnuts, poaching syrup and whipped cream  
Tufahija \*1, 7, 8  
mela in camicia ripiena di noci e ricoperta di sciroppo di zucchero e panna montata
113. Tulumba \*1, 3 **6,00 €**  
Tulumba \*1, 3  
fried dough pastries  
Tulumba \*1, 3  
dolci fritti
114. Saraj jabolčna pita \*1, 3 **6,00 €**  
Saraj apple pie \*1, 3  
Strudel di mele Saraj \*1, 3
115. Tris \*1, 3, 6, 7, 8 **12,00 €**  
baklava, hurmašica, tolumba  
Trio \*1, 3, 6, 7, 8  
baklava, hurmašica, tolumba  
Tris \*1, 3, 6, 7, 8  
baklava, hurmašica, tolumba
116. Palačinka Saraj \*1, 3, 7 **8,00 €**  
kisla smetana, sladko sadje  
Saraj pancake \*1, 3, 7  
sour cream, sweet canned fruits  
Crepes Saraj \*1, 3, 7  
panna acida, frutta dolce conservata
117. Palačinka z marmelado \*1, 3, 7 **8,00 €**  
Pancake with jam \*1, 3, 7  
Crepes alla marmellata \*1, 3, 7



118. Palačinka s čokolado \*1, 3, 6, 7, 8 8,00 €  
Pancake with chocolate \*1, 3, 6, 7, 8  
Crepes al cioccolato \*1, 3, 6, 7, 8
119. Palačinke z orehi \*1, 3, 6, 7, 8 8,00 €  
Pancake with walnuts \*1, 3, 6, 7, 8  
Crepes alle noci \*1, 3, 6, 7, 8
120. Dnevna ponudba tort \*1, 3, 6, 7, 8 7,00 €  
Daily cake offer \*1, 3, 6, 7, 8  
Ferta giornaliera di torte \*1, 3, 6, 7, 8

VSE SLADICE SO IZDELANE V  
NAŠI RESTAVRACIJI SARAJ



ALL DESSERTS ARE MADE IN  
OUR SARAJ RESTAURANT



TUTTI I DOLCI SONO PRO-  
DOTTI NEL NOSTRO RISTO-  
RANTE SARAJ

## Topli napitki / Hot beverages / Bevande calde ... ..

- |      |   |        |
|------|---|--------|
| 121. | Turška kava<br>Turkish coffee<br>Caffè turco                                    | 3,00 € |
| 122. | Kava<br>Coffee<br>Caffè   | 2,00 € |
| 123. | Macchiato *7  | 2,50 € |
| 124. | Latte macchiato *7  | 3,00 € |
| 125. | Cappuccino *7   | 3,00 € |
| 126. | Kava z mlekom *7<br>Coffee with milk *7<br>Caffè e latte *7                     | 3,00 € |
| 127. | Kava s smetano *7<br>Coffee with cream *7<br>Caffè con panna*7                  | 3,00 € |
| 128. | Bela kava *7<br>White coffee *7<br>Caffè bianco *7                              | 3,00 € |
| 129. | Brezkofeinska kava<br>Decaf coffee<br>Caffè decaffeinato                        | 3,00 € |
| 130. | Kakav *7<br>Cocoa *7<br>Cacao *7  | 3,00 € |
| 131. | Vročá čokolada *7<br>Hot chocolate *7<br>Cioccolata calda *7                    | 3,00 € |
| 132. | Čaj sadni ali zeliščni<br>Fruit or herbal tea<br>Tisana alla frutta o alle erbe | 3,00 € |

## Dodatki / Extras / Aggiunate ... ..

133. Med	0,60 €
Honey	
Miele	
134. Mleko *7	0,50 €
Milk *7	
Latte *7	
135. Smetana *7	0,50 €
Cream *7	
Panna *7	
136. Limona	0,50 €
Lemon	
Limone	

## Brezalkoholne pijače / Soft beverages / Bevande analcoliche ... ..

137. Coca cola / 0,25 l	3,50 €
138. Coca cola ZERO / 0,25 l	3,50 €
139. Fanta / 0,25 l	3,50 €
140. Sprite / 0,25 l	3,50 €
141. Cockta / 0,25 l	3,50 €
142. Schweppees / 0,25 l	3,50 €
143. Ledeni čaj / 0,25 l	3,50 €
Ice tea / 0,25 l	
Té freddo / 0,25 l	
144. Sokovi v stekleničkah / 0,2 l	3,50 €
Juices in bottles / 0,2 l	
Succhi in bottiglia / 0,2 l	
145. Radenska / 0,1 l	0,80 €
Sparkling mineral water / 0,1 l	
Gassata / 0,1 l	
146. Radenska / 0,25 l	3,00 €
Sparkling mineral water / 0,25 l	
Gassata / 0,25 l	

- |      |   |        |
|------|---|--------|
| 147. | Radenska / 0,50 l<br>Sparkling mineral water / 0,50 l<br>Gassata / 0,50 l                         | 6,00 € |
| 148. | Voda / 0,50 l<br>Water / 0,50 l<br>Acqua / 0,50 l   | 2,50 € |
| 149. | Cedevita  | 3,00 € |
| 150. | FRUCTAL pomarančni sok / 0,1 l<br>FRUCTAL orange juice / 0,1 l<br>FRUCTAL succo d'arancia / 0,1 l | 2,00 € |
| 151. | FRUCTAL jabolčni sok / 0,1 l<br>FRUCTAL apple juice / 0,1 l<br>FRUCTAL succo di mela / 0,1 l      | 2,00 € |
| 152. | FRUCTAL breskov sok / 0,1 l<br>FRUCTAL peach juice / 0,1 l<br>FRUCTAL succo di pesca / 0,1 l      | 2,00 € |
| 153. | Voda z okusom / 0,5 l<br>Flavored water / 0,5 l<br>Acqua aromatizzata con / 0,5 l                 | 3,00 € |

## Naravni sokovi / Natural juices / Succhi naturali ... ..

- |      |   |        |
|------|---|--------|
| 154. | Naravni pomarančni sok / 0,1 l<br>Natural orange juice / 0,1 l<br>Succhi naturali Arancia / 0,1 l | 3,00 € |
| 155. | Limonada / 0,3 l<br>Lemonade / 0,3 l<br>Limonata / 0,3 l  | 3,00 € |

## Pivo / Beer / Birra ... ..

- |      |   |        |
|------|---|--------|
| 156. | Sarajevsko pivo PREMIUM / 0,5 l<br>Sarajevo PREMIUM beer / 0,5 l<br>Birra Sarajevo PREMIUM / 0,5 l                        | 4,00 € |
| 157. | Sarajevsko pivo svetlo - temno / 0,33 l<br>Sarajevo beer light - dark / 0,33 l<br>Birra Sarajevo leggero - scura / 0,33 l | 3,20 € |
| 158. | Union temno - dark<br>steklenica / bottle/ bottiglia / 0,33 l   | 3,20 € |
| 159. | Union - steklenica - bottle - bottiglia / 0,33 l *1   | 3,00 € |
| 160. | Union - steklenica - bottle - bottiglia / 0,50 l *1   | 3,50 € |
| 161. | Zlatorog - steklenica - bottle - bottiglia / 0,33 l *1  | 3,00 € |
| 162. | Zlatorog - steklenica - bottle - bottiglia / 0,50 l *1  | 3,50 € |
| 163. | Zlatorog točeno - draft - alla spina / 0,2 l *1   | 2,50 € |
| 164. | Zlatorog točeno - draft - alla spina / 0, 1 *1  | 3,00 € |
| 165. | Zlatorog točeno - draft - alla spina / 0,5 l *1   | 3,50 € |
| 166. | Heineken / 0,33 l   | 4,00 € |
| 167. | Heineken 0,0% alk / 0,25 l  | 4,00 € |
| 168. | Radler / 0,5 l *1   | 3,50 € |
| 169. | Uni / 0,5 l *1  | 3,50 € |

## Penine / Sparkling wine / Spumanti ... ..

170.	SIRK Bjana *12	0,75 l	40,00 €
171.	Srebrna Radgonska penina *12	0,75 l	30,00 €
	Slovenian sparkling *12	0,20 l	7,00 €
	Sloveno spumanti *12		

## Belo vino / White wines / Bianco vino ... ..

172.	Hišno belo vino Saraj *12	0,10 l	2,50 €
	House white wine Saraj *12	1,00 l	25,00 €
	Saraj bianco della casa *12		
173.	Vipava Lanthieri Malvazija *12	0,10 l	4,00 €
	Slovenian white wine *12	0,75 l	30,00 €
	Sloveno bianco vino *12		
174.	Čebren Malvazija *12	0,10 l	4,00 €
	Slovenian white wine *12	0,75 l	30,00 €
	Sloveno bianco vino *12		
175.	Čitluk Žilavka Mostar *12	0,10 l	4,00 €
	Bosnia and Herzegovina white wine *12	0,75 l	30,00 €
	Bosnia ed Erzegovina vino bianco *12		
176.	Jeruzalem-Ormož Traminec *12	0,10 l	4,00 €
	Slovenian white wine *12	0,75 l	30,00 €
	Sloveno bianco vino *12		
177.	Čebren Rumeni muškat *12	0,10 l	4,00 €
	Slovenian white wine *12	0,75 l	30,00 €
	Sloveno bianco vino *12		
178.	Batič Angel beli *12	0,75 l	35,00 €
	Slovenian white wine Malvazija *12		
	Sloveno bianco vino *12		

## Rdeče vino / Red wines / Vino rosso ... ..

179.	Hišno rdeče vino Saraj *12	0,10 l	2,50 €
	house red wine Saraj *12	0,75 l	19,00 €
	Saraj rosso della cassa *12	1,00 l	25,00 €
180.	Cviček *12	0,10 l	2,50 €
	Slovenian red wine *12	0,75 l	25,00 €
	Sloveno vino rosso *12	1,00 l	25,00 €
181.	Vipava Lanthieri Modri Pino *12	0,75 l	30,00 €
	Slovenian red wine *12		
	Sloveno vino rosso *12		
182.	Čebren Cabernet sauvignon *12	0,10 l	4,00 €
	Slovenian red wine *12	0,75 l	30,00 €
	Sloveno vino rosso *12		
183.	Čitluk Vranac *12	0,10 l	3,00 €
	Bosnia and Herzegovina red wine *12	0,75 l	30,00 €
	Bosnia ed Erzegovina vino rosso *12	1,00 l	30,00 €
184.	Čitluk Blatina / 0,75 l *12	0,10 l	3,00 €
	Bosnia and Herzegovina red wine *12	0,75 l	30,00 €
	Bosnia ed Erzegovina vino rosso *12	1,00 l	30,00 €
185.	Batič Angel rdeči *12	0,75 l	40,00 €
	Slovenian red wine *12		
	Sloveno vino rosso *12		

## Rose vino / Rosé / Vini rosati ... ..

186.	Batič rose *12	0,75 l	35,00 €
	Slovenian rosé wine *12		
	Sloveno vino rosati *12		

## Alkoholne pijače / Spirits / Bevande alcoliche ... ..

188.	Domača Bosanska slivovka / 0,03 l	3,00 €
	Home-made Bosnian slivovka / 0,03 l	
	Bosanska slivovka della casa / 0,03 l	
189.	Irski whiskey Tullamore dew / 0,03 l	4,50 €
190.	Škotski whisky Ballantine`s / 0,03 l	4,00 €
191.	Kanadski whisky Canadian Club / 0,03 l	4,00 €
192.	Kanadski whisky Canadian Club 12y / 0,03 l	6,50 €
193.	Škotski whiskey J&B / 0,03 l	3,50 €
194.	Irski whisky Jameson / 0,03 l	4,00 €
195.	Ameriški whisky Jack Daniel`s / 0,03 l	4,50 €
196.	Ameriški whisky Four roses / 0,03 l	4,50 €
197.	Škotski whisky Chivas / 0,03 l	5,00 €
198.	Škotski whisky Chivas 18y / 0,03 l	6,50 €
199.	Martell V.S. / 0,03 l	6,00 €
200.	Martell V.S. O.P. / 0,03 l	10,00 €
201.	Vodka Trojka / 0,03 l	3,00 €
202.	Travarica Dalmacija vino / 0,03 l	3,00 €
203.	Viljamovka Wolk / 0,03 l	4,00 €
204.	Dunjavača Wolk / 0,03 l	4,00 €
205.	Kajsija Wolk / 0,03 l	4,00 €
206.	Lozovača / 0,03 l	4,00 €
207.	Frakelj Wolk / 0,04 l	5,00 €
208.	Kraški brinjevec / 0,03 l	4,00 €
209.	Grenki pelinkovec / 0,03 l	4,00 €
210.	Borovničevec / 0,03 l	4,00 €
211.	Jagermeister / 0,03 l	4,50 €
212.	Domači Rum Fructal / 0,03 l	3,00 €
213.	Gin Wolk / 0,03 l	3,50 €
214.	Cynar / 0,03 l	4,00 €
215.	Stock / 0,03 l	4,00 €
216.	Baileys / 0,03 l	4,00 €
217.	Bacardi / 0,03 l	4,00 €
218.	Underberg / 0,02 l	4,00 €





Cenjene stranke obveščamo, da v naši kuhinji uporabljamo živila, ki nekaterim od vas lahko povzročajo težave - so lahko alergeni:

1-pšenična moka (gluten), 2-raki, 3-jajca, 4-ribe, 5-arašidi, 6-soja (lecitin), 7-mleko/sir (laktoza), 8-oreščki, 9-listna zelena, 10-gorčica, 11-sezam, 12-žveplo (vino-SO2) in 14-mehkužci

Dear valued customers, please be advised that our menu items may contain the following known food allergens:

1-wheat flour (gluten), 2-crustacean shellfish, 3-eggs, 4-fish, 5-peanuts, 6-soy (lecithin), 7-milk/cheese (lactose), 8-nuts, 9-celery, 10-mustard, 11-sesame, 12-sulfur (wine-SO2), and 14-molluscan shellfish

**Informiamo gli spettabili clienti che nella nostra cucina utilizziamo ingredienti allergenici che ad alcune persone possono causare difficoltà:**

1- farina di frumento (glutene), 2-gamberi, 3-uova, 4-pesci, 5-arachidi, 6-soia (lecitina), 7-latte/formaggio (lattosio), 8-noccioline, 9-sedano, 10-senape, 11-sesamo, 12-zolfo (vino-SO2) e 14-molluschi)



BREZ PREDLOŽENEGA RAČUNA GOST NI DOLŽAN PLAČATI POSTREŽENE HRANE IN PIJAČE.

IF YOU HAVE NOT BEEN ISSUED A BILL, YOU DO NOT NEED TO PAY FOR THE FOOD AND DRINKS SERVED.

SENZA IL RILASCIO DI REGOLARE FATTURA L'OSPITE NON E' TENUTO A PAGARE LE PIETANZE SERVITEGLI.



KNJIGA POHVAL IN PRITOŽB SE NAHAJA PRI TOČILNEMU PULTU.

THE BOOK OF PRAISE AND COMPLAINTS IS LOCATED AT THE BAR COUNTER.

IL LIBRO DEGLI ELOGI E CRITICHE SI TROVA PRESSO IL BANCO DEL BAR.



**RESTAVRACIJA SARAJ/ SARAJ RESTAURANT  
/ RISTORANTE SARAJ  
BOHORIČEVA ULICA 1, 1000 LJUBLJANA**

**obratovalni čas/opening hours  
/orario di apertura:**

**PONEDELJEK – SOBOTA / MONDAY TO SATURDAY  
/ LUNEDÌ - SABATO**

**10:00 - 23:00**


**NEDELJA IN PRAZNIKI/ SUNDAYS AND HOLIDAYS/ DOMENICA E  
FESTIVITÀ**


**11:00 - 22:00**

**kontakt/contact us/contacto:**

**TELEFON/ PHONE: +386 1 234 04 22**

**saraj.restavracija@gmail.com**

 **restavracija.saraj**

 **restavracija.saraj**

[www.sarajrestavracija.si](http://www.sarajrestavracija.si)

**SEDAM 99 D.O.O., WOLFOVA ULICA 8,  
1000 LJUBLJANA – SLOVENIJA**

**KONTAKT/CONTACT US: SEAM@DAMAJANTY.SI**

**TELEFON/ PHONE: +386 1 430 12 18**

**V CENI HRANE JE VŠTET 9,5% DDV.**

**V CENI PIJAČE JE VŠTET 22% DDV.**

**THE PRICE OF FOOD INCLUDES 9.5% VAT.  
THE PRICE OF BEVERAGES INCLUDES 22% VAT.**

**IL PREZZO DEL CIBO È COMPRESIVO DI IVA (9,5%).  
IL PREZZO DELLE BEVANDE È COMPRESIVO DI IVA (22%).**